

TIGER

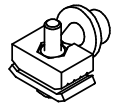
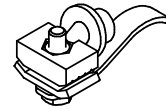


ALU 80 AX

ein- und beidseitig gedämpft
one- and both-way damped

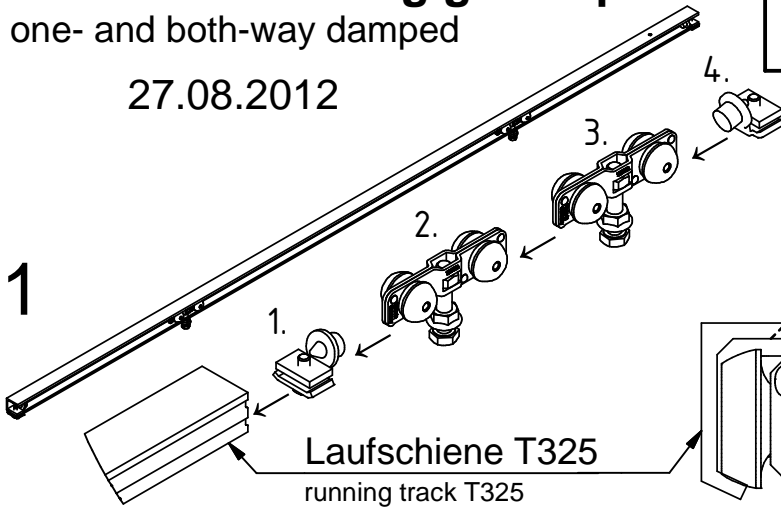
27.08.2012

Bei Einsatz der Einzugsdämpfung, bitte Haltefeder von Stopper entfernen.
While installing softclose unit, please remove catch spring from doorstep.

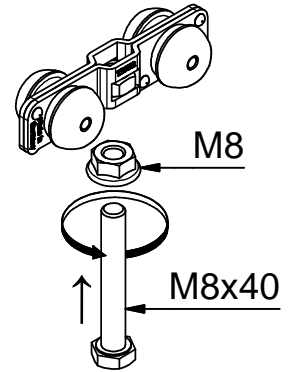


ALU 80 A

ALU 80 AX



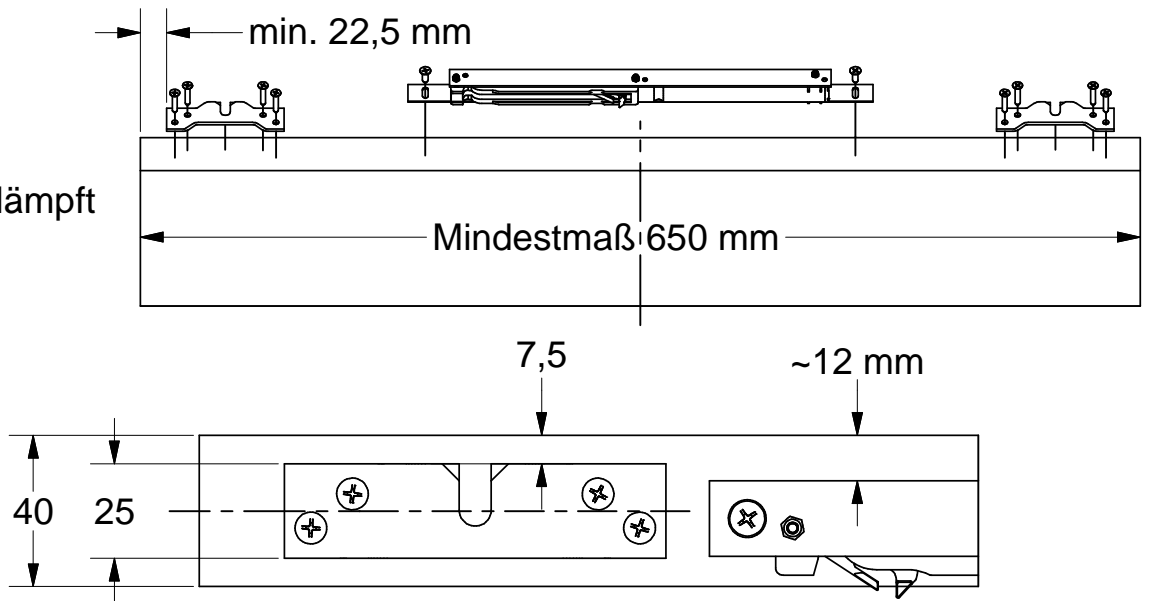
Laufschiene T325
running track T325



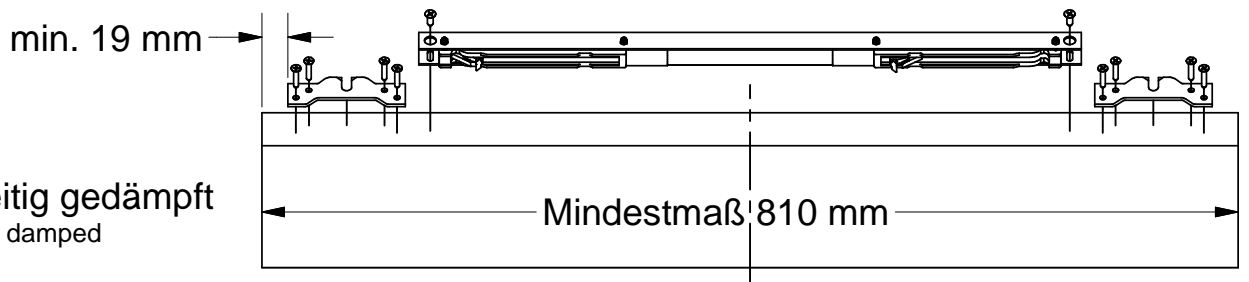
Stopper und Laufwagen wie abgebildet in die Laufschiene einschieben.
Insert the stopper and rollers as shown into the track.

2

einseitig gedämpft
one way damped



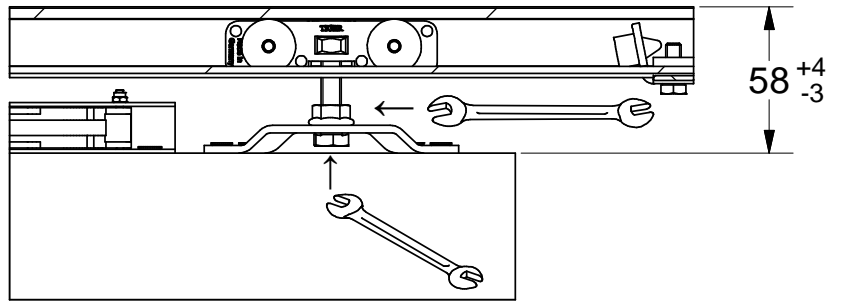
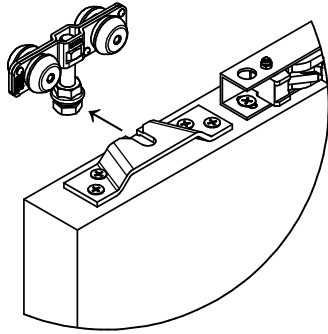
beidseitig gedämpft
both way damped



Dämpfer und Tragflansche positionieren und festschrauben.
Abstandsmaß Dämpfer (Türstärke 40 mm) = Hinterkante Tür ~ 12 mm
Abstandsmaß Tragflansche = einseitige Dämpfung mindestens 22,5 mm
beidseitige Dämpfung mindestens 19 mm

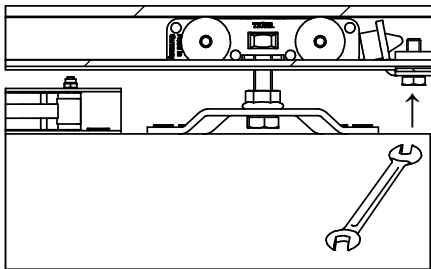
Screw damping unit and mounting flanges. Distance damping unit = rear edge ~ 12 mm
Distance mounting flanges = front edge door at least 19 mm

3



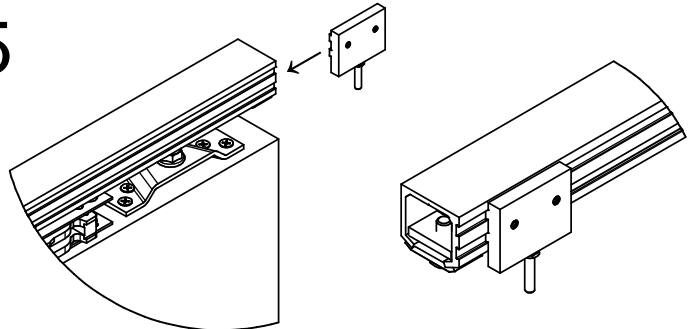
Tür einhängen, Aufbauhöhe 58^{+4}_{-3} einstellen und festschrauben.
 Locate the door, set screw to building height 58^{+4}_{-3} and fix it.

4



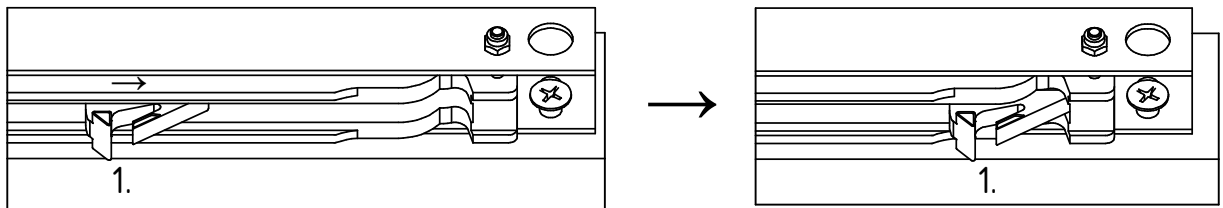
Tür auf beiden seiten in Position schieben und Stopper festschrauben.
 Bring door on both sides into position and fasten stopper.

5



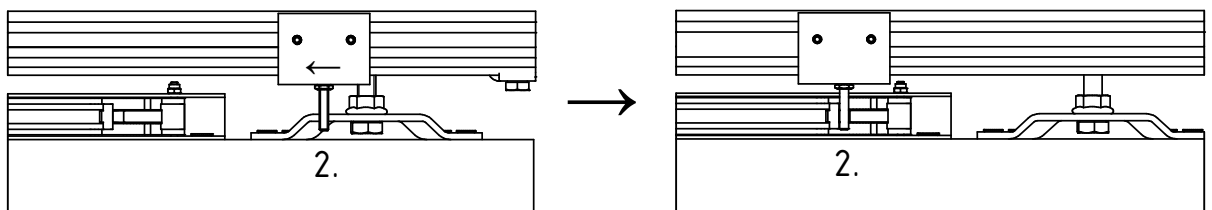
(Beide) Mitnehmer in die Laufschiene einschieben und bei den Stopperrn positionieren.
 Put (both) actuators into running track and station them next to the stoppers.

6



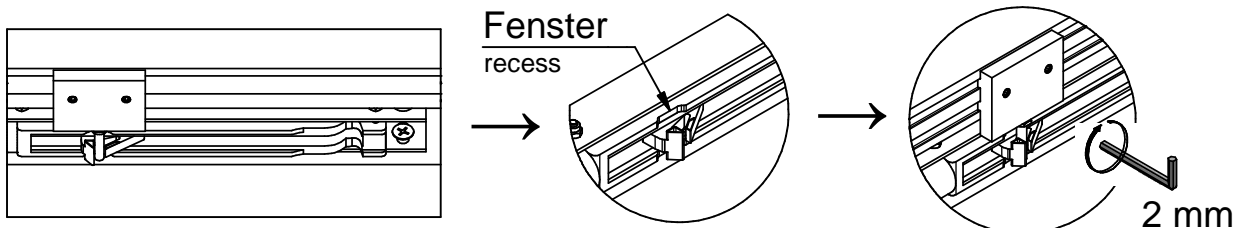
Dämpfer spannen.
 Clamp damping unit.

6.1



Mitnehmer in Dämpfer einschieben und Dämpfung aktivieren.
 Insert the actuator into damping unit to activate it.

6.2



Mitnehmer bis höhe Fenster schieben und dann festschrauben.
 (Vorgang auf der anderen Seite wiederholen.)
 Move actuator to recess and srew it. (Repeat process on opposite side.)